

Robert Bosch GmbH
7256 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

F 018 L04 615 01003300124



F 018 L04 615

 **BOSCH**

EasyMower

18V-32-150 | 18V-32-200



1
/2

- | | | |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|
| de Originalbeschreibung | sl Izvodna opisna besedila | ar Original spisovni naziv |
| fr Originele beschrijving | lt Originali aprašymas | el Αρχική έντυπη περιγραφή |
| it Descrizione originale | lv Originsās apraksts | tr Orijinal spesifikasi |
| pt Mêsma origem | hu Óriásított leírás | es Descripción original |
| pt Mêsma origem | ro Descriere originală | ca Descripció originala |
| it Descrizione originale | cs Originální popis | sv Original beskrivning |
| fr Description de base | pl Opis oryginalny | it Descrizione di base |
| de Originale Beschreibung | lv Originsās apraksts | de Originale Beschreibung |
| fr Description originale | hu Óriásított leírás | fr Description originale |
| it Descrizione originale | ro Descriere originală | pt Mêsma origem |
| pt Mêsma origem | ca Descripció originala | es Descripción original |
| it Descrizione originale | cs Originální popis | sv Original beskrivning |
| fr Description de base | pl Opis oryginalny | it Descrizione di base |
| de Originale Beschreibung | lv Originsās apraksts | fr Description de base |
| fr Description originale | hu Óriásított leírás | it Descrizione originale |
| it Descrizione originale | ro Descriere originală | pt Mêsma origem |
| pt Mêsma origem | ca Descripció originala | es Descripción original |
| it Descrizione originale | cs Originální popis | sv Original beskrivning |
| fr Description de base | pl Opis oryginalny | it Descrizione di base |
| de Originale Beschreibung | lv Originsās apraksts | fr Description de base |



deplasă în interiorul ambalajului. Vă rugăm să respetați eventualele norme национале suplimentare.

Eliminare



Produse, acumulatorи, аксесоари и
амбалажи трябва да се изхвърлят в
станица за екологична рециклиране.



Не изхвърляйте производствени
и консуматорски батерии в
гуновете за боклук!

Numai pentru търите UE:

Съгласно Директивата на Европейският съвет 2012/19/EU за отпадъци, които са използвани, и Директивата на Европейският съвет 2006/66/CE за батерии и аккумулатори, които са използвани, и които са били използвани, трябва да се събирамат и да се изхвърлят във вид на рециклиране, което трябва да се извърши във възможността на търговските места за рециклиране.

В случаите на изхвърляне на неизползвани, опасни, апарати за електричество и електроника, те могат да имат небезпекен ефект при използване, което може да доведе до опасни последствия.

Акумулатори/батерии:

Li-Ion:

Възможността за рециклиране на производствени и консуматорски батерии е ограничена.



ВНИМАНИЕ: Преди извършване на дейности по машината демонтирайте блокиращия механизъм.



Не се отнася до настоящия електроинструмент.



Преди да допирате градинския електроинструмент, изчакайте всичките му подвижни елементи да спрат да се движат. След изключване ножовете продължават да се въртят по инерция и могат да предизвикват наранявания.



Не ползвайте при дъжд.



Не се отнася до настоящия електроинструмент.



Не се отнася до настоящия електроинструмент.



Зарядното устройство е съоръжено с предварителен трансформатор.



Използвайте зарядното устройство само в сухи помещения.



За почистване на градинския електроинструмент не ползвайте водоструйна машина или маркуч.



Внимателно преглеждайте за диви и домашни животни зоната, в която градинският електроинструмент ще бъде ползван. По време на работа на машината диви и домашни животни могат да бъдат наранени. Внимателно преглеждайте зоната, в която машината ще работи, и отстранявайте камъни, дънки, теп, кокали и други чужди предмети. При ползване на машината внимавайте в гъстата трева да не остават скрити дребни диви животни, домашни животни и малки дънки.

Български

Указания за безопасна работа

Пояснение на символите на трево косачката

Общо указание за опасност.



Прочетете ръководството за експлоатация.



Внимавайте намиращи се наблизо лица да не бъдат наранени от отхвърчащи парченца.



ВНИМАНИЕ: Дръжте околните лица на безопасно разстояние.



ВНИМАНИЕ: Дръжте ръцете и краката си на безопасно разстояние от ножовете.



ВНИМАНИЕ: Преди извършване на дейности по машината изваждайте акумулаторната батерия.



Общи указания за безопасност за електроинструменти

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички предупреждения, указания, запознайте се с фигурантите и техническите характеристики, приложени към електроинструмента. Пропуск при спазването на указаните по-долу могат да предизвикат токов удар и/или тежки травми.

Съхранявайте тези указания на сигурно място.

Използваният по-долу термин "елекроинструмент" се отнася до захранвани от електрическа мрежа електроинструменти (със захранващ кабел) и до захранвани от аку-

мутатор на батерия електроинструменти (без захранващ кабел).

Безопасност на работното място

- ▶ **Пазете работното си място чисто и добре осветено.** Разхвърляните или тъмни работни места са предпоставка за инциденти.
- ▶ **Не работете с електроинструмента в среда с повишена опасност от възникване на експлозия, в близост до леснозапалими течности, газове или прахообразни материали.** По време на работа електроинструментите се отделят искри, които могат да възпламенят прахообразни материали или пари.
- ▶ **Дръжте деца и странични лица на безопасно разстояние, докато работите с електроинструмента.** Ако вниманието Ви бъде отклонено, може да загубите контрола над електроинструмента.

Безопасност при работа с електрически ток

- ▶ **Щепсътът на електроинструмента трябва да е подходящ за ползванния контакт.** В никакъв случай не се допуска изменение на конструкцията на щепсата. Когато работите със занулен електроуреди, не използвайте адаптери за щепсала. Ползването на оригинални щепсели и контакти намалява риска от възникване на токов удар.
- ▶ **Избегвайте допира на тялото Ви до заземени тела, напр. тръби, отоплителни уреди, печки и хладилници.** Когато тялото Ви е заземено, рисът от възникване на токов удар е по-голям.
- ▶ **Предизвайайте електроинструмента си от дъжд и влага.** Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- ▶ **Не използвайте захранващия кабел за цели, за които той не е предназначен.** Никога не използвайте захранващия кабел за пренасяне, тегление или откачване на електроинструмента. Предизвайайте кабела от нагряване, смазване, допир до остри ръбове или до подвижни звена на машини. Повредени или усукани кабели увеличават риска от възникване на токов удар.
- ▶ **Когато работите с електроинструмент навън, използвайте само удължителни кабели, подходящи за работа на открито.** Използването на удължител, предназначен за работа на открито, намалява риска от възникване на токов удар.
- ▶ **Ако се налага използването на електроинструмента във влагона среда, използвайте предпазен прекъсвач за утечни токове.** Използването на предпазен прекъсвач за утечни токове намалява опасността от възникване на токов удар.

Безопасен начин на работа

- ▶ **Бъдете концентрирани, следете внимателно действието си и постъпвайте предпазливо и разумно.** Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или упийващи лекарства. Един миг разсей-

ност при работа с електроинструмент може да има за последствие изключително тежки наранявания.

- ▶ **Работете с предпазваща работна облекло.** Винаги носете предпазни очила. Носенето на подходящи за ползвання електроинструмент и извършваната дейност лични предпазни средства, като дихателна маска, здрави плътнозатворени обувки със стабилен грайфер, защитна каска или шумозаглушители (антифони), намалява риска от възникване на трудова злополука.
- ▶ **Избегвайте опасността от включване на електроинструмента по невнимание.** Проди да включите щепсата в контакта или да поставите батерията, както и при пренасяне на електроинструмента, се уверявайте, че пусковият прекъсвач е позиция "изключено". Носенето на електроинструменти с пръст върху пусковия прекъсвач или подаването на захранващо напрежение, докато пусковият прекъсвач е включен, увеличава опасността от трудови злополуки.
- ▶ **Преди да включите електроинструмента, се уверявайте, че сте отстранили от него всички помощни инструменти и гаечни ключове.** Помощен инструмент, забравен на въртящо се звено, може да причини травми.
- ▶ **Избегвайте неестествените положения на тялото.** Работете в стабилено положение на тялото и във всеки момент поддържайте равновесие. Така ще можете да контролирате електроинструмента по-добре и по-безопасно, ако възникне неочаквана ситуация.
- ▶ **Работете с подходящо облекло.** Не работете с широки дрехи или украсления. Дръжте косата и дрехите си на безопасно разстояние от движещи се звена. Широките дрехи, украсените, дългите коси могат да бъдат захванати и увлечени от въртящи се звена.
- ▶ **Ако е възможно използването на външна аспирационна система, се уверявайте, че тя е включена и функционира правилно.** Използването на аспирационна система намалява рисковете, дължащи се на отделящи се при работа прахове.
- ▶ **Доброто познаване на електроинструмента вследствие на честа работа с него не е повод за намаляване на вниманието и пренебрегване на мерките за безопасност.** Едно новнинатично действие може да предизвика тежки наранявания само за части от секунда.

Грижливо отношение към електроинструментите

- ▶ **Не претоварвайте електроинструмента.** Използвайте електроинструментите само съобразно тяхното предназначение. Ще работите по-добре и по-безопасно, когато използвате подходящия електроинструмент в задължения от производителя диапазон на натоварване.
- ▶ **Не използвайте електроинструмент, чиито пусков прекъсвач е повреден.** Електроинструмент, който не може да бъде изключван и включван по предвидения от производителя начин, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

- ▶ Преди да извършвате каквито и да е дейности по електроинструмента, напр. настройване, смяна на работен инструмент, както и когато го прибирате, изключвате щепсела от контакта,resp. изваждайте батерията, ако е възможно. Тази мярка премахва опасността от действие на электроинструмента по неизвестни.
- ▶ Съхранявайте электроинструментите на места, където не могат да бъдат достигнати от деца. Не допускайте те да бъдат използвани от лица, които не са запознати с начин на работа с тях и не са прочели тези инструкции. Когато са в ръцете на неопитни потребители, электроинструментите могат да бъдат изключително опасни.
- ▶ Поддържайте добре электроинструментите си и аксесоарите им. Проверявайте дали подвижните звена функционират безуспорно, дали не заклинават, дали има счупени или повредени детайли, които нарушият или изменят функциите на электроинструмента. Преди да използвате электроинструмента, со погрижете повредените детайли да бъдат ремонтирани. Много от трудовите злополуки се дължат на недобре поддържани электроинструменти и уреди.
- ▶ Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти. Добре поддържаните режещи инструменти с остро ръбове оказват по-малко съпротивление и се водят по-леко.
- ▶ Използвайте электроинструментите, допълнителните приспособления, работните инструменти и т.н., съобразно инструкциите на производителя. При това се съобразявайте и с конкретните работни условия и операции, които трябва да изпълните. Използването на электроинструменти за различни от предвидените от производителя приложения повишава опасността от възникване на трудови злополуки.
- ▶ Поддържайте дръжките и ръкохватките сухи, чисти и неомасленни. Хългавите дръжки и ръкохватки не позволяват безопасната работа и доброто контролиране на електроинструмента при възникване на неочекана ситуация.

Грижливо отношение към акумулаторни электроинструменти

- ▶ За зареждането на акумулаторните батерии използвайте само зарядните устройства, препоръчани от производителя. Когато използвате зарядни устройства за зареждане на неподходящи акумулаторни батерии, съществува опасност от възникване на пожар.
- ▶ За захранване на электроинструментите използвайте само предвидените за съответния модел акумулаторни батерии. Използването на различни акумулаторни батерии може да предизвика труда злополука и/или пожар.
- ▶ Предизвикайте неизползваните акумулаторни батерии от контакт с големи или малки метални предмети, напр. кламери, монети, ключове, пиронки, винти-

ве и др.п., тъй като те могат да предизвикат късо съединение. Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.

- ▶ При неправилно използване от акумулаторна батерия от нея може да изтече електролит. Избягвайте контакта с него. Ако първоки това на кожата Ви попадне електролит, изплакнете мястото обилно с вода. Ако електролит попадне в очите Ви, след незабавно обилно изплакване потърсете помощ от лекар. Електролитът може да предизвика изгаряния на кожата.
- ▶ Не използвайте акумулаторна батерия или электроинструмент, които са повредени или с изменена конструкция. Повредени или изменени акумулаторни батерии могат да се възпламенят, експлодират или да предизвикат наранявания.
- ▶ Не излагайте акумулаторната батерия на високи температури или огън. Излагането на отън или температури над 130 °C може да предизвика експлозии.
- ▶ Следвайте всички указания за зареждане на акумулаторната батерия; не я зареждайте, ако температурата ѝ е извън диапазона, посочен в инструкции. Неправилното зареждане или зареждането при температури извън допустимия диапазон могат да увредят батерията и увеличат опасността от пожар.

Поддържане

- ▶ Допускайте ремонтът на электроинструментите Ви да се извърши само от квалифицирани специалисти и само с използването на оригинални резервни части. По този начин се гарантира съхраняване на безопасността на электроинструмента.
- ▶ Никога не ремонтирайте повредени акумулаторни батерии. Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да се извърши само от производителя или от авторизиран сервиз.

Указания за безопасна работа с тревокосачки

- ▶ Не използвайте тревокосачката при лоши метеорологични условия, особено при опасност от гръмотевичи. Това намалява опасността да бъдете удариени от гръм.
- ▶ Изследвайте грижливо за дребни диви животни зоната, където ще ползвате тревокосачката. По време на работа диви животни могат да бъдат наранени от тревокосачката.
- ▶ Изследвайте грижливо зоната, където ще ползвате тревокосачката, и отстранете всички камъни, пънци, телове, кости и други предмети. Отхвърчащи предмети могат да наранят хора.
- ▶ Винаги преди започване на работа направете оглед на тревокосачката, за да се уверите, че ножовете и модулът с ножове не са износени или повредени. Износени или повредени части увеличават опасността от наранявания.
- ▶ Редовно проверявайте коша за събиране на трева за износване и повреждане. Износен или повреден

- носа за събиране на трева може да увеличи опасността от наранявания.
- ▶ **Монтирайте всички предпазни съоръжения.** Предпазните съоръжения трябва да бъдат монтирани правилно и да функционират изцяло. Наличното на предпазно съоръжение, което не е монтирано правилно или е повредено, или не функционира добре, може да доведе наранявания.
 - ▶ **Поддържайте всички вентилационни отвори чисти.** Запушени или замърсени вентилационни отвори могат да предизвикат прегряване и да повишават опасността от пожар.
 - ▶ **При работа с тревокосачката носете винаги предпазни работни обувки със стабилен грайфер.** Не работете с тревокосачката боси или по сандали. Това намалява опасността от нараняване на краката при контакт с движещия се нож.
 - ▶ **При работа с тревокосачката носете винаги дълги панталони.** Незашитена кожа повишава опасността от наранявания вследствие на отхвърчащи предмети.
 - ▶ **Не работете с тревокосачката, ако тревата е влажна.** В никакъв случай не тичайте, ходете спокойно. Това намалява опасността да се подхълзнете или да паднете, което може да предизвика наранявания.
 - ▶ **Не работете с тревокосачката по твърде стръмни наклони.** Това намалява опасността да загубите контрол над тревокосачката, да се подхълзнете или да паднете, което може да предизвика наранявания.
 - ▶ **При работа по склонове винаги заемайте стабилно положение на тялото, работете винаги напречно на наклона, никога нагоре или надолу и при обръщане на посоката бъдете особено внимателни.** Това намалява опасността да загубите контрол над тревокосачката, да се подхълзнете или да паднете, което може да предизвика наранявания.
 - ▶ **Бъдете изключително предпазливи, когато придвижвате тревокосачката назад или когато я дърпате към себе си.** Винаги внимавайте за околните терен. Това намалява опасността да се препънете.
 - ▶ **Не докосвайте ножовете и други опасни детайли,** докато се движат. Това намалява опасността от нараняване от движещи се детайли.
 - ▶ **Преди отстраняване на заседнал материал почистване се уверявайте, че всички прекъсвачи са в позиция "Изключено" и акумулаторната батерия е извадена.** Неочаквано включване на тревокосачката може да предизвика тежки травми.
 - ▶ **Преди прибиране за съхраняване винаги изчаквайте машината да изстине.**
 - ▶ **Преди прибиране за съхраняване винаги изпразвайте коша за трева.**
 - ▶ **При настройване на машината внимавайте пръстите Ви да не бъдат притиснати между подвижните ножове и неподвижни части на машината.**

Обслужване

- ▶ Препоръчваме за Ваша защита да работите с шумозаглушители (антифони).
- ▶ Когато издигате градинския инструмент, зад го пренесете, когато пресичате площи, незасети с трева и когато занасяте или връщате градинския инструмент до или от площите, които ще косите, ножовете трябва да са неподвижни.
- ▶ По време на включване или при развъртане на електродвигателя не накланяйте градинския електроинструмент.
- ▶ Включвайте градинския инструмент по начина, описан в ръководството за експлоатация, като внимавате краката Ви да са безопасно разстояние от въртящите се зъвца.
- ▶ Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящи се елементи.
- ▶ Докато работите с електроинструмента, се дръжте на безопасно разстояние от зоната на изхвърляне.
- ▶ Никога не повдигайте, респ. не пренасяйте градинския електроинструмент, докато електродвигателят работи.
- ▶ Когато прибирате за съхраняване градинския електроинструмент внимавайте да е стъпил на земята с всичките си 4 колела.
- ▶ Повдигайте електроинструмента само като го държите за дръжката за пренасяне. Отнасяйте се внимателно към дръжката за пренасяне.
- ▶ **Не извършвайте промени по конструкцията на градинския електроинструмент.** Недопустими изменения могат да наручат сигурността на Вашия градински електроинструмент и да предизвикат засилен шум и увеличени вибрации.

Изключвайте прекъсвача на електрическата верига

- когато се отдалечавате от градинския електроинструмент.
- Преди отстраняване на елементи, блокирати машината.
- Когато проверявате, почиствате или извършвате техническо обслужване на градинския електроинструмент.
- След попадане на чуждо тяло. Веднага проверете градинския електроинструмент за повреди и при необходимост го предайте за ремонт.
- Ако градинският електроинструмент започне да вибрира необикновено (извършете незабавна проверка).

Техническо обслужване

- ▶ Когато трябва да извършвате дейности в близост до ножовете, работете винаги с предпазни ръкавици.
- ▶ За да бъде гарантирано безопасно работно състояние на градинския инструмент, се уверявайте, че всички гайки, шифтове и винтове са затегнати.
- ▶ Периодично проверявайте дали кошът за трева не се е износил и дали не е повреден.

- ▶ Проверете градинския електроинструмент и за по-голяма сигурност заменете износени или повредени детайли.
- ▶ Използвайте само ножове, предназначени специално за градинския инструмент.
- ▶ Уверявайте се, че резервните части, които поставяте, са произведени от Бош.
- ▶ Преди прибиране за съхраняване се уверявайте, че градинският електроинструмент е чист и без замърсявания. Ако е необходимо, го почистете със суха мека четка.

Указания за оптимална работа с акумулаторната батерия

- ▶ Не отваряйте акумулаторната батерия. Съществува опасност от възникване на късо съединение.
 -  Предпазвайте акумулаторните батерии от прегряване, напр. също и от продължително въздействие на пряка слънчева светлина, от огън, вода и овлажняване. Съществува опасност от експлозия.
- ▶ Когато не ползвате машината, предпазвайте акумулаторната батерия от контакт с кламери, монети, ключове, лирони, винтове или други дребни метални предмети, които могат да предизвикат късо съединение на клемите. Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.
- ▶ При повреда или неправилно използване на акумулаторните батерии от тях могат да се отделят пари. Проверете помещението, а при оглеждане потърсете лекар. Парите могат да предизвикат възпаление на дикателните тъчица.
- ▶ Използвайте акумулаторната батерия само в продукти на производителя. Само така тя е предразена от опасно за нея претоварване.
- ▶ Акумулаторната батерия може да бъде повредена от остри предмети, напр. лирони или отвертки, или от силни удари. Може да бъде предизвикано възгрешено късо съединение и акумулаторната батерия може да се запали, да запуши, да експлодира или да се прегрее.
- ▶ Внимавайте да не предизвикате късо съединение между клемите на акумулаторната батерия. Съществува опасност от експлозия.
- ▶ Периодично почиствайте вентилационните отвори на акумулаторната батерия с мека чиста и суха четка.
- ▶ Зареждайте уреда само с включено в комплекта зарядно устройство.

Технически данни

Градинска тревокосачка	EasyMower 18V-32-150	EasyMower 18V-32-200
Каталожен номер	3 600 HB9D..	3 600 HB9D..
Номинално напрежение	V	18

Символи

Символите по-долу са важни при четенето и за разбирането на ръководството за експлоатация. Моля, запомните символите и техното значение. Правилното интерпретиране на символите ще Ви помогне да използвате Вашия продукт по-добре и по-сигурно.

Символ	Значение
	Посока на движение
	Посока на реакцията
	Работете с предлазни ръкавици
	Маса
	Включване
	Изключване
	Допустимо действие
	Забранено действие
	Отчетливо прещракване
	Допълнителни приспособления/резервни части

Описание на продукта и възможностите му



Прочетете всички упътвания и указания за безопасна работа с машината. Неспазването на указанията за безопасна работа и на упътванията може да предизвика токов удар, пожар и/или тежки травми.

Моля, разгледайте фигурите в края на ръководството за експлоатация.

Предназначение на електроинструмента

Градинският електроинструмент е предназначен за косене на трева в домашни условия.

Градинският електроинструмент не е предназначен за подрязване на храсти, разсад и т.н.

Градинският електроинструмент е предназначен за косене на трева на земята.

Градинска тревокосачка		EasyMower 18V-32-150	EasyMower 18V-32-200
Широчина на корпуса на ножа	см	32	32
Височина на рязане	мм	20 / 40 / 60	20 / 40 / 60
Обем, кош за събиране на трева	л	31	31
Маса съгласно EPTA-Procedure 01:2014 ^a	kg	8,1	8,1
Сериен номер		вижте табелката на градинския инструмент	
Препоръчителна температура на околната среда при зареждане	°C	0 ... +35	0 ... +35
Разрешена температура на околната среда при работа ^b и при складиране	°C	-20 ... +50	-20 ... +50
Акумулаторна батерия		PBA 18V..W- 3,0 Ah, 4,0 Ah, 5,0 Ah, 6,0 Ah	PBA 18V..W- 3,0 Ah, 4,0 Ah, 5,0 Ah, 6,0 Ah

^{a)} в зависимост от използванията акумулаторна батерия^{b)} Ограничено съмнение при температури <0 °C.

Информация за изльчван шум и вибрации

		EasyMower 18V-32-150	EasyMower 18V-32-200
Оцененото равнище A на генерирания от електроинструмента шум обикновено е:			
Стойностите за изльчвания шум са определени съгласно EN IEC 62841-4-3:2021			
- Нападане на звука	dB(A)	75	75
- Неопределеност K	dB	= 2,5	= 2,5
- Звукова мощност	dB(A)	88	88
Пълната стойност на вибрациите ah (векторната сума по трите направления) и неопределеността K са изчислени съгласно EN IEC 62841-4-3:2021			
- Стойност на генерираните вибрации ah	m/s ²	< 2,5	< 2,5
- Неопределеност K	m/s ²	1,5	1,5

Посочената стойност / посочените стойности за генерираните вибрации и посочената стойност / посочените стойности за изльчвания шум са измерени по стандартизиран метод за изпитване и могат да служат за сравняване на един електроинструмент с друг.

Посочената стойност / посочените стойности за генерираните вибрации и посочената стойност / посочените стойности за изльчвания шум могат да служат за предварителна оценка на натоварването.

По време на действителната работа генерираните вибрации и изльчвания шум могат да се различават от посочените, което зависи от конкретните работни условия, при които се ползва електроинструмента, особено от това какво се обработва с него; при необходимост трябва да се предприемат подходящи мерки за защита на работещия, основаващи се на пречишка на действителните вибрации при конкретните работни условия (при това трябва да се отчитат всички етапи от работния цикъл, включително напр. времето, през което електроинструментът е изключен, както и времето, през което е включен, но е на празен ход).

► За да постигнете добър резултат, настройте височината на рязане на всичките 4 колела на една и съща позиция (вж. фигура Е).

Цел на действието	Фигура	Страница
Окоомплектовка ¹⁾	A	251
Монтиране на ръкохватката	B	252
Сгъбяване на коша за събиране на трева	C	253
Поставяне/изваждане на коша за събиране на трева	D	253
Регулиране на височината на рязане	E	254
Поставяне на акумулаторната батерия	F	254
Работа	G - H	255 - 256
- включване на прекъсвача на електрическата верига		
- Включване		
- Косане		
- Изключване		
- изключване на прекъсвача на електрическата верига		

Монтиране и работа

Цел на действие	Фигура	Страница
Изваждане на акумулаторната батерия	I	257
Упътване за косене	J	257
Поддържане/смяна на ножа	K	258
Избор на допълнителни приспособления	L	259
A) Изобразените на фигураните и описаните допълнителни приспособления не са включени в стандартната комплектация на уреда. Изнерплатен списък на допълнителните приспособления можете да намерите съответно в каталога ни за допълнителни приспособления.		

Включване

За Вашата сигурност

- Внимание! Преди да почиствате или да извършвате техническо обслужване, изключвайте градинския електроинструмент, изключвайте прекъсвача на електрическата верига и изваждайте акумулаторната батерия. Същото важи и ако кабелът бъде повреден, прерязан или усукан.
- След като градинският електроинструмент бъде изключен, ножовете продължават да се въртят николко секунди по инерция.
- Внимание: Не допирайте въртищия се нож.
- Използвайте само посочените в раздела Технически данни зарядни устройства. Само тези зарядни устройства са с параметри, подходящи за използваните вие Ваши продукт литиево-йонни батерии.

Зареждане на акумулаторната батерия

Акумулаторната батерия има температурен контрол, който позволява зареждането само в диапазона между 0°C и 35°C. Така се увеличава дълготрайността ѝ.

Упътване: Акумулаторната батерия се доставя частично заредена. За да се достигне пълната капацитет на акумулаторната батерия, преди първото използване на електроинструмента заредете акумулаторната батерия докрай в зарядното устройство.

Литиево-йонната акумулаторна батерия може да бъде зареждана във всеки момент, без това да намалява дълготрайността ѝ. Прекъсване на зареждането не ѝ вреди.

Литиево-йонната батерия се предпазва от дълбоко разряждане от системата „Electronic Cell Protection (ECP)“. При изтощена акумулаторна батерия електроинструментът се изключва с помощта на предзаден прекъсвач: Градинският електроинструмент спира и не може да бъде включен.

След автоматично изключване на електроинструмента не продължавайте да натискате пусковия прекъсвач. Може да повредите акумулаторната батерия.

Следвайте указанните за изхвърляне на акумулаторните батерии.

Поставяне/изваждане на акумулаторната батерия

Упътване: Ако се използват неподходящи акумулаторни батерии, това може да предизвика неправилно функциониране или повреждане на машината.

Поставете заредената акумулаторна батерия. Уверете се, че акумулаторната батерия е влязла добре.

За изваждане на акумулаторната батерия от машината на тиснете бутона за освобождаване на акумулаторната батерия и я издъргайте.

Указания за работа

Производителност на рязане (време за работа на акумулаторната батерия)

Производителността на рязане (времето за работа на акумулаторните батерии) зависи от свойствата на тревата, напр. гъстотата ѝ, влажността ѝ, дължината ѝ, както и от височината на рязане.

Производителността се ограничава също така и вследствие на често включване и изключване на градинския електроинструмент по време на косене (време за работа на акумулаторната батерия).

За оптимизиране на производителността на рязане (времето за работа на акумулаторната батерия) се препоръчва по-честото косене, увеличаването на височината на рязане и работата с умерена скорост.

Посоченият по-долу пример показва зависимостта между височината на рязане и производителността в зависимост от използваната акумулаторна батерия.

Условия на рязане



Много тънка сукатрева.

Производителност на рязане

Акумулаторна батерия 3,0 Ah	до 100 m ²
--------------------------------	-----------------------

Акумулаторна батерия 4,0 Ah	до 150 m ²
--------------------------------	-----------------------

Акумулаторна батерия 5,0 Ah	до 185 m ²
--------------------------------	-----------------------

Акумулаторна батерия 6,0 Ah	до 220 m ²
--------------------------------	-----------------------

За да увеличите времето за работа, можете да закупите допълнителна акумулаторна батерия от оторизиран търговец за електроинструменти на Бош.

Отстраняване на дефекти



Симптом	Възможна причина	Отстраняване
Електродвигателят не се включва	Вътрешен електрически дефект на градинския електроинструмент	Обърнете се към оторизиран сервиз на Bosch
	Акумулаторната батерия е разредена	Заредете акумулаторната батерия
	Акумулаторната батерия е твърде студена/гореща	Оставете акумулаторната батерия да се затопли/охлади
	Тревата е твърде висока	Максимално допустимата височина на тревата при настройване на най-високо косене е 15 см
	Задържателът на електродвигателя се е задействал	Изчакайте охлаждането на електродвигателя и настройте по-голяма височина на рязане
	Прекъсвачът на електрическата верига не е в правилната позиция/не е вкаран правилно	Поставете го правилно
Градинският електроинструмент работи с прекъсвания	Вътрешен електрически дефект на градинския електроинструмент	Обърнете се към оторизиран сервиз на Bosch
	Задържателът на електродвигателя се е задействал	Изчакайте охлаждането на електродвигателя и настройте по-голяма височина на рязане
Градинският електроинструмент остава неравно окосена трева и/или електродвигателят работи трудно	Височината на рязане е твърде мала	Настройте по-голяма височина на рязане
	Ножовете са затълени	Сменете ножа (вижте фигура K)
	Възможно е машината да е защапана и блокирана	Изключете градинския електроинструмент и прекъсвача на електрическата верига.
		Проверете долната страна на градинския електроинструмент и при необходимост отстранете захванатите растения (работете внимателно с предпазни ръкавици).
	Ножът е монтиран неправилно	Монтирайте ножа правилно
След включване на градинския електроинструмент ножът не се завърта	Ножът е силно зацепан с трева	Изключете градинския електроинструмент и прекъсвача на електрическата верига.
		Отстранете причината за блокиране (работете внимателно с предпазни ръкавици).
	Ремъчното задвижване е прекъснато	Обърнете се към оторизиран сервиз на Bosch
	Гайката/винта на ножа е разхлабена	Затегнете гайката/винта на ножа (17 Nm)
Силни вибрации/шум	Гайката/винта на ножа е разхлабена	Затегнете гайката/винта на ножа (17 Nm)
	Ножът е повреден	Сменете ножа (вижте фигура K)

Техническо обслужване и сервиз

Поддържане, почистване и съхраняване

- При извършване на каквито и да е дейности по градинския електроинструмент (напр. поддържане, смяна на инструмента и др.п.), при транспортиране и при прибиране за съхраняване изваждайте акумулаторната батерия от градинския електроинструмент. При натискане по нее вниманието напусковия прекъсвач съществува опасност от нараняване.
- За да работите качествено и сигурно, поддържайте градинския електроинструмент чист.

Не поставяйте върху градинския електроинструмент други предмети.

За да работите качествено и сигурно, поддържайте градинския електроинструмент и вентилационните отвори чисти.

Не пръскайте с вода градинския електроинструмент.

Не поглъщайте градинския електроинструмент във вода. Съхранявайте градинския електроинструмент на сигурно, сухо и недостъпно за деца място.

Не поставяйте върху градинския електроинструмент други предмети.

A

8,1 kg



1x

1x



2x



1x



1x



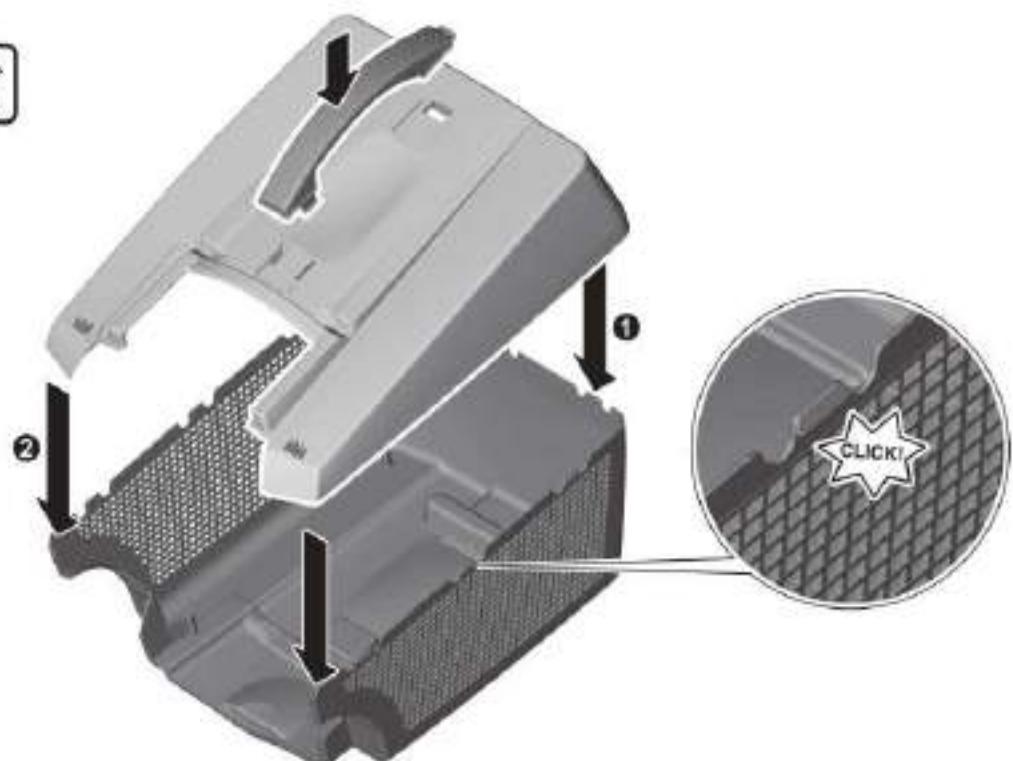
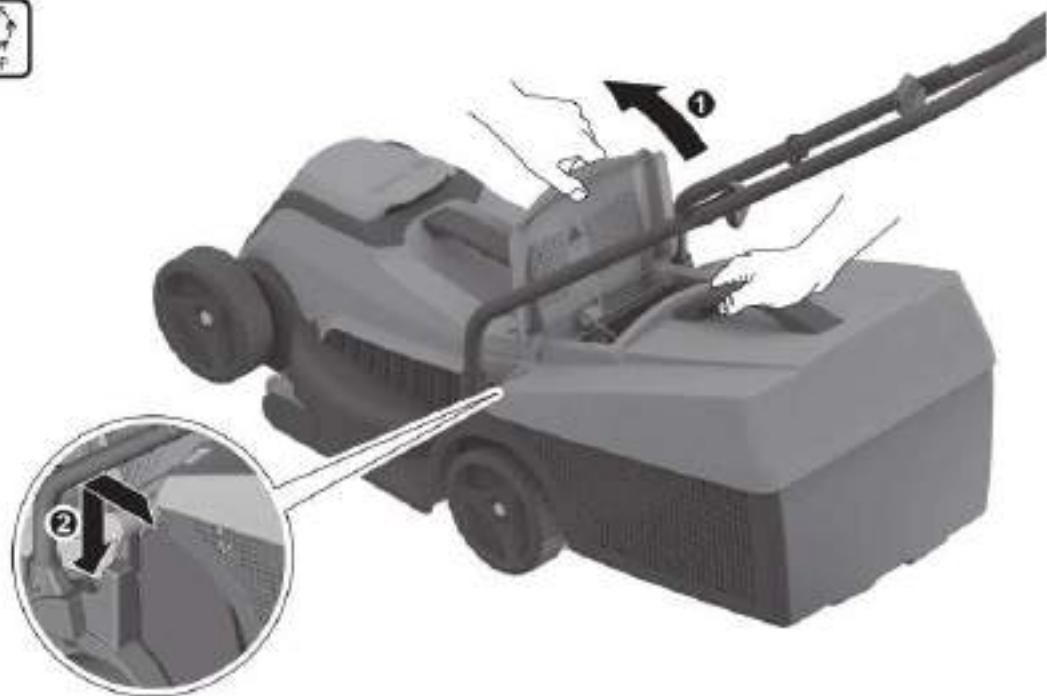
2x

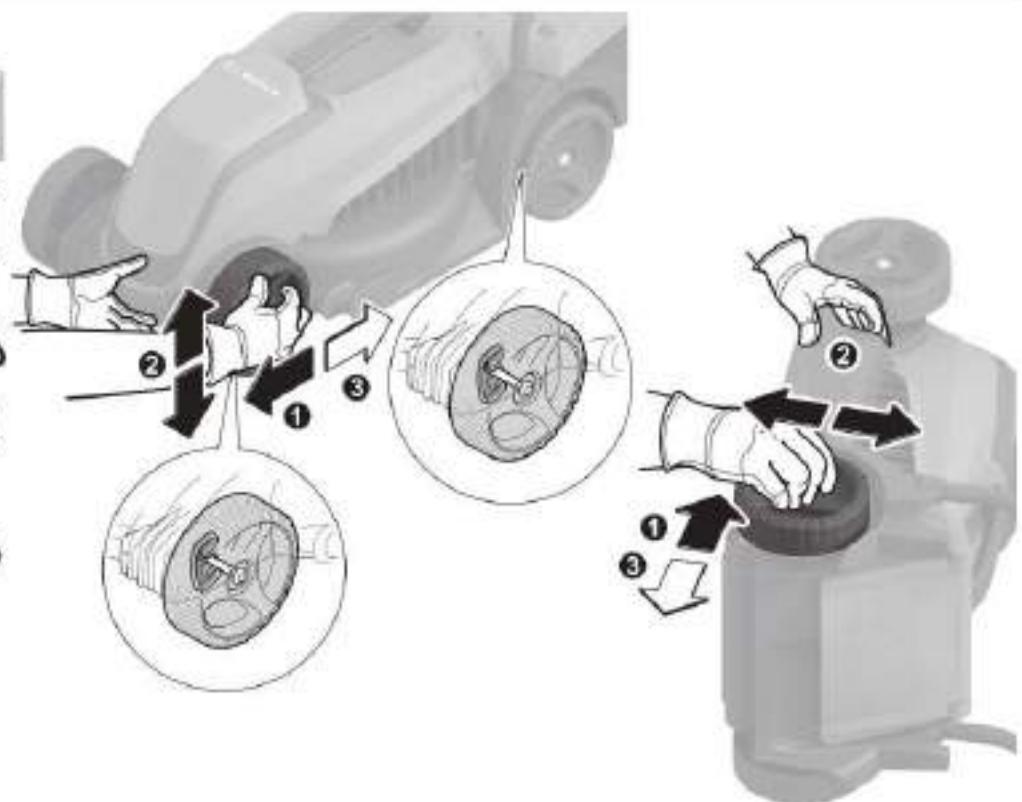


2x



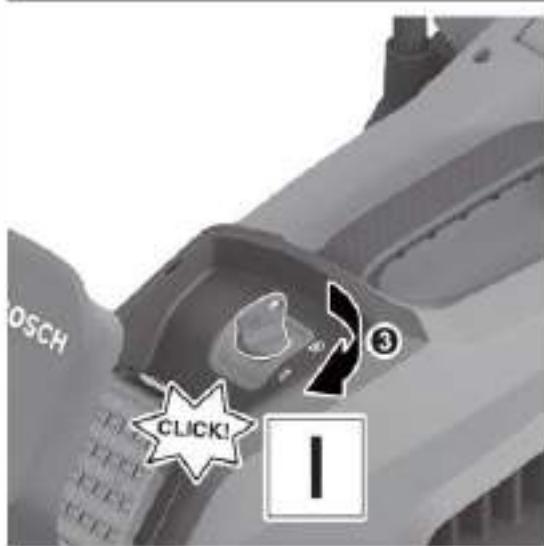
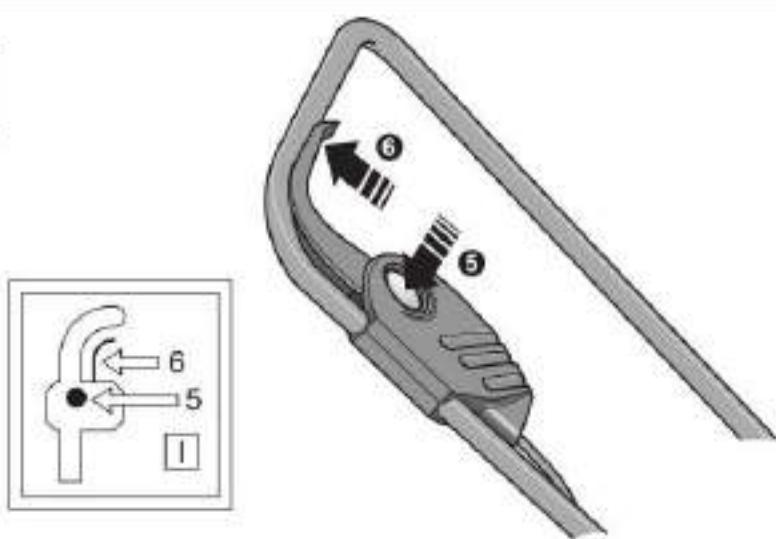
B

C**D**

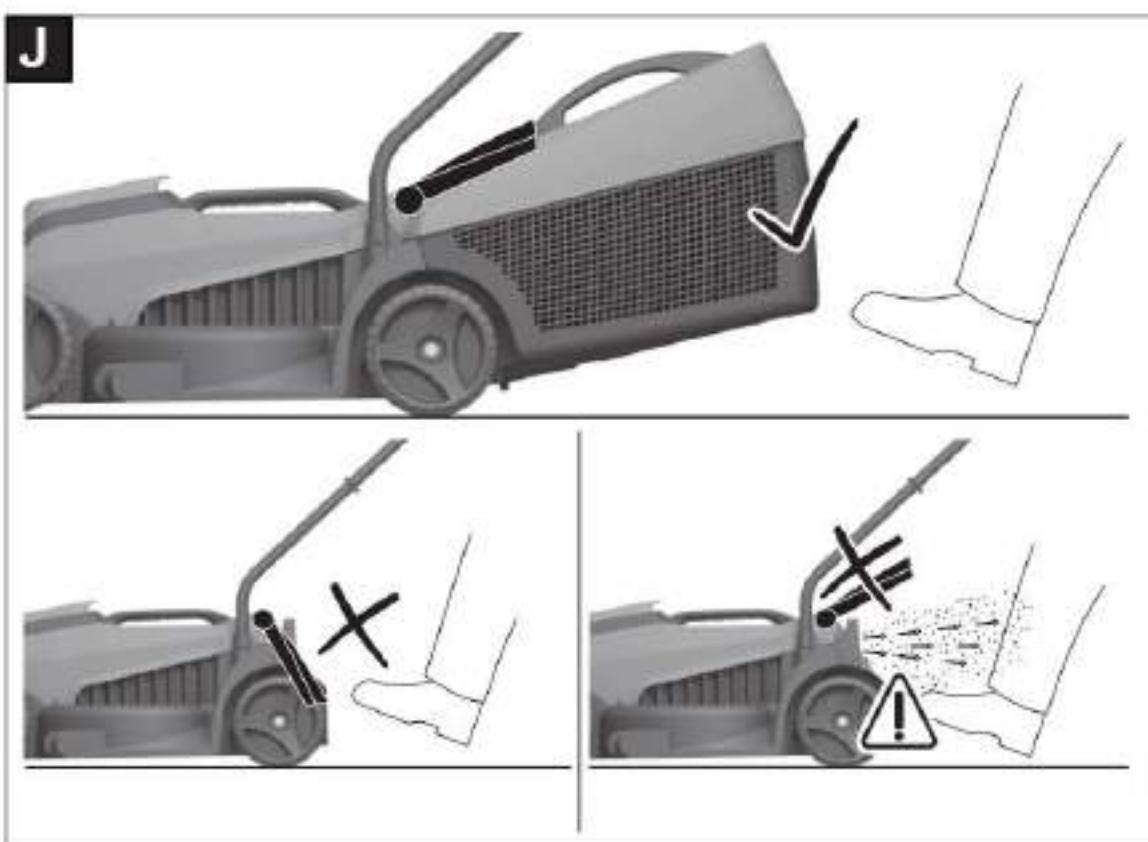
E**F**

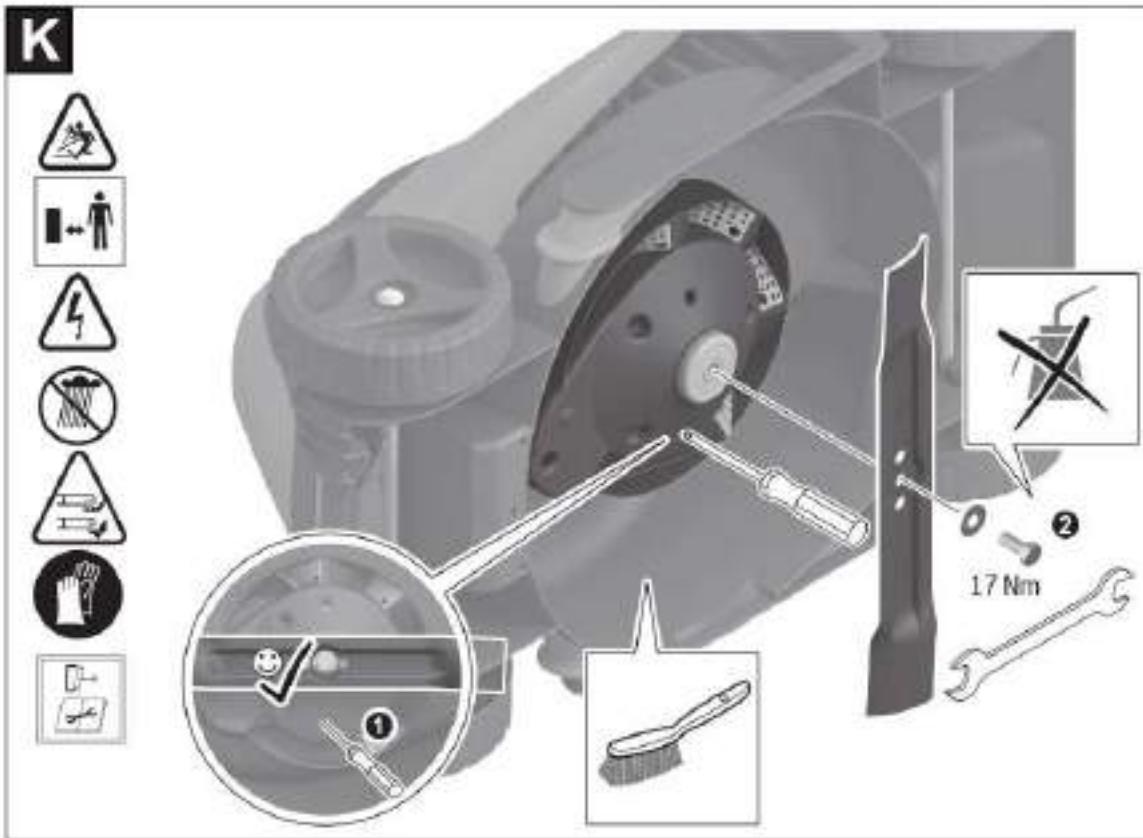
AL 1830 CV



G**I**

H





L

F 016 800 626



18V 3,0 Ah
18V 4,0 Ah
18V 5,0 Ah
18V 6,0 Ah



AL 1810 CV



AL 1830 CV



AL 1880 CV